

## American Rescue Plan

### بیشتر نیو یارک کے باشندگان کے لیے صحت کی کوریج کی لاگت کو کم کرتا ہے




### نئی مالی مدد کو سمجھنا

- American Rescue Plan کے قانون پر 11 مارچ 2021 کو دستخط کیا گیا ہے۔ اس میں NY State of Health کے ذریعہ صحت بیمہ میں اندراج کرنے والے نیو یارک کے باشندگان کے لیے نئی اور بڑی مالی مدد شامل ہے۔
- یہ مالی مدد حالیہ اور نئے اندراج کرانے والوں کے لیے اب دستیاب ہے، جن میں پہلی بار زیادہ آمدنی والے افراد بھی شامل ہیں۔
- NY اسٹیٹ آف ہیلتھ (NY State of Health) کے نوٹسز اور ای میلز پر نگاہ رکھیں جو آپ کو اس بات سے آگاہ کرتی ہیں کہ آپ کو کیا کرنے کی ضرورت ہے۔
- American Rescue Plan سے متعلق مزید جاننے کے لئے براہ کرم ملاحظہ کریں:  
<https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan>


### NY State of Health

نئی مالی مدد کو سمجھنے، اپنے ٹیکس کی کریڈٹ رقم کو اپ ڈیٹ کرنے، اور صحت کے منصوبے کا انتخاب کرنے اور خریداری کرنے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

### NY State of Health سے رابطہ کریں:

اس پر آن لائن رابطہ کریں:  
[nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) 

اس نمبر پر کسٹمر سروس سینٹر کو کال کریں:  
1-855-355-5777   
(TTY:1-800-662-1220)

اندراج کے معاون سے مفت مدد حاصل کریں۔  
اس پر تلاش کریں:  
[info.nystateofhealth.ny.gov/  
findassistor](https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor) 

NY State of Health قابل اطلاق وفاقی دیوانی حقوق کے قوانین اور ریاستی قوانین کی تعمیل کرتا ہے اور نسل، رنگ، قومی اصلیت، مسلک/مذہب، جنس، عمر، ازدواجی/کنبہ جاتی حیثیت، معذوری، حمل سے متعلق حالت، گرفتاری کے ریکارڈ، مجرمانہ سزا یا (سزا یا بیوں)، صنفی شناخت، جنسی رجحان، ثانوی جینیاتی خصوصیات، فوجی حیثیت، خانگی تشدد کے متاثر کی حیثیت اور/یا انتقام کی بنیاد پر امتیازی سلوک نہیں کرتا ہے۔

## American Rescue Plan نیو یارک کے بیشتر باشندگان کے لیے صحت کی کوریج کی لاگت کو کم کرتا ہے

### آپ کو کیا کرنے کی ضرورت ہے:

اگر آپ کا NY State of Health کے ذریعے کسی پلان میں اندراج ہے اور آپ مالی مدد حاصل کرتے ہیں:

- اب آپ مزید مالی مدد کے اہل ہیں۔
- NY اسٹیٹ آف ہیلتھ نے آپ کی نئی، بڑی ٹیکس کریڈٹ رقم کے ساتھ اپریل کے اوائل میں ایک خط بھیجا تھا۔
- NY اسٹیٹ آف ہیلتھ نے آپ کے لیے آپ کے ٹیکس کریڈٹ کی رقم میں خود بخود اضافہ کر دیا ہے۔ آپ اپنے NY اسٹیٹ آف ہیلتھ اکاؤنٹ میں لاگ ان کر کے، اپنے اندراج کے معاون سے رابطہ کر کے، یا 1-855-355-5777 پر کال کر کے تبدیلیاں کر سکتے ہیں۔

اگر آپ نے NY State of Health کی درخواست شروع کر دی لیکن صحت کے کسی منصوبہ میں اندراج نہیں کرایا:

- اگر آپ کو یہ بتایا گیا تھا کہ آپ مالی مدد کے اہل ہیں تو، اب آپ ممکنہ طور پر مزید کے اہل ہو جائے ہیں۔ ابھی اپنے NY State of Health اکاؤنٹ میں دوبارہ لاگ ان کریں اور دیکھیں کہ آیا آپ زیادہ بڑے ٹیکس کریڈٹس کے اہل ہیں یا نہیں، پھر کوئی منصوبہ منتخب کریں اور خریداری کریں۔
- اگر آپ کو پہلے بتایا گیا تھا کہ آپ مالی امداد کے اہل نہیں ہیں تو، NY اسٹیٹ آف ہیلتھ نے آپ کو ایک تازہ ترین نوٹس بھیجا ہوگا جس کے ذریعہ آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ آپ اہل ہیں۔ اپنے NY اسٹیٹ آف ہیلتھ اکاؤنٹ میں دوبارہ لاگ ان کریں اور دیکھیں کہ آیا آپ ٹیکس کریڈٹس کے اہل ہیں یا نہیں، پھر کوئی منصوبہ منتخب کریں اور خریداری کریں۔

اگر آپ پہلے ہی NY State of Health پلان میں اندراج کرا چکے ہیں اور آپ کو مالی مدد نہیں مل رہی ہے تو:

- اب آپ پریمیم ٹیکس کریڈٹ کے اہل ہو سکتے ہیں۔
- اگر آپ اہل ہیں، NY اسٹیٹ آف ہیلتھ آپ کو ایک خط بھیجے گا جس میں آپ کی نئی ٹیکس کریڈٹ کی رقم مذکور ہوگی۔ اپنے ٹیکس کریڈٹ کے لیے درخواست دینے کے طریقے کے بارے میں ہدایات <https://info.nystateofhealth.ny.gov/> پر دستیاب ہوں گی۔

اگر آپ کا NY State of Health کے ذریعے کسی پلان میں اندراج نہیں ہے اور آپ نے کبھی بھی درخواست نہیں دی ہے:

- یہ معلوم کرنے کے لیے کہ آپ کس کے اہل ہیں، ابھی [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) پر درخواست دیں۔
- نیو یارک کے بیشتر باشندگان کم لاگت یا مفت کوریج کے لیے اہل ہیں۔